

② 起動方法

取り外し不可の電池
電源ボタンを3～5秒押して起動します

③ SMS、MMS の送信方法

SMS

- SMS アプリを開きます
- 新規情報を選択します
- 電話番号を入力するか連絡先を検索します
- 情報編集を選択して文字を入力します
- 送信します▶

MMS-ビデオ

- テキストメッセージを入力する際
- お好みの画像、映像またはその他のファイルを選択して追加し、新しい写真や動画を即座に撮影することもできます。
- 選択または送信▶

④ 言語選択設定

- メインメニュー--システム設定--言語および入力方法--言語--言語追加
- 必要な言語を選択すると、システムは自動的にその言語のインターフェースにジャンプします
- 言語バーの後にアイコンを選択し、最初のものにドラッグします

⑤ SAR

- 本製品の最大電磁放射吸収比 (SAR) は2.0W/kg以下です
- 国家標準の要件に従います

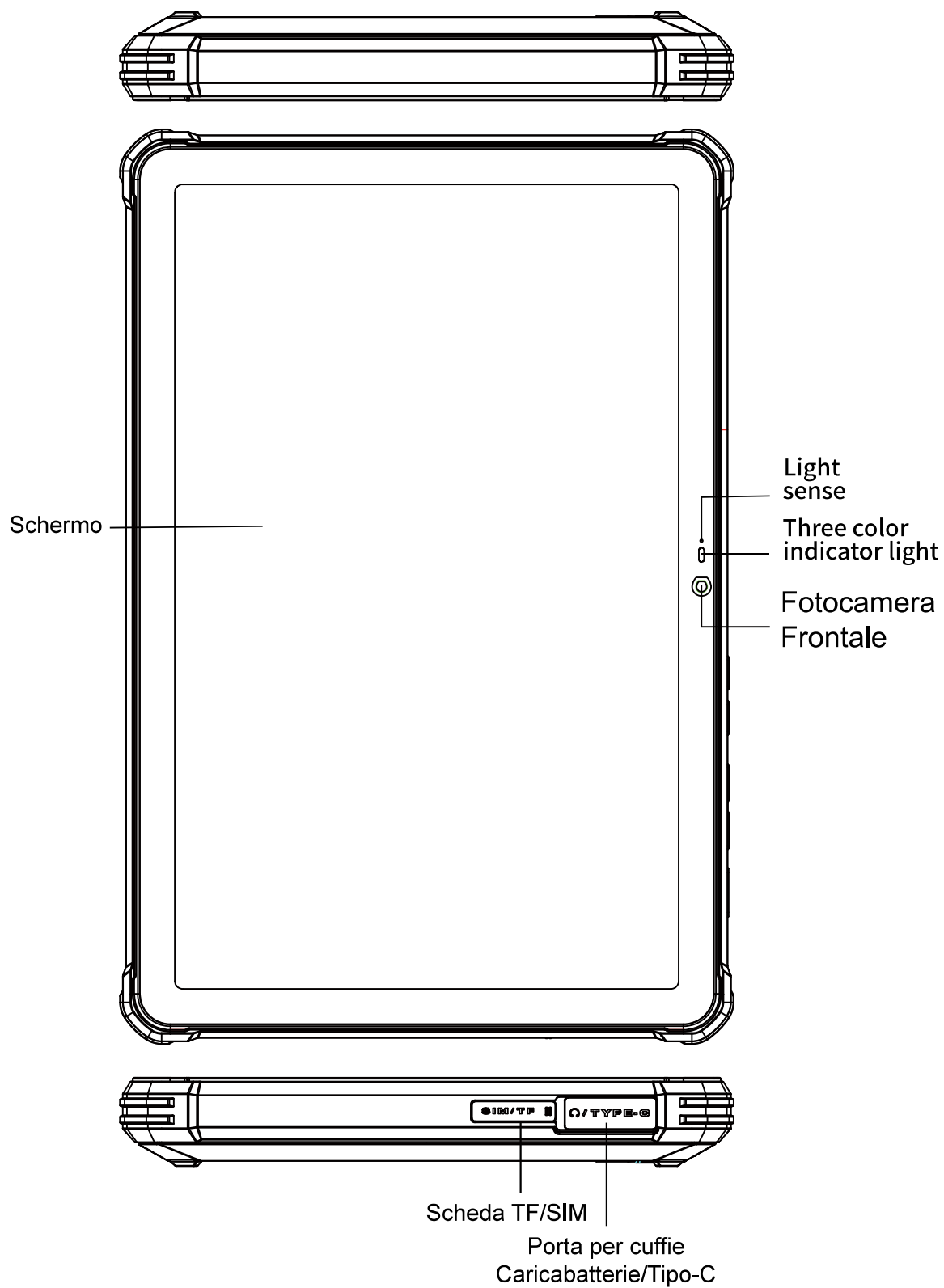
EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;
EN 50360:2017; EN 50566:2017;

⑥ 安全性- 本製品の使用中、安全性を保証するため、次の規定に厳格に従わなければなりません。

- パッドを医療用インプラントまたはリズム調整装置から少なくとも15 cm 離し、絶対にコートのポケットにデバイスを入れないでください。
- 本デバイスとその他のバッテリーを合わせて日光、ヒーター、電子レンジ、オーブン、または給湯機などの高温または発熱装置に晒さないでください。バッテリーの過熱は爆発の原因となる場合があります。
- 充電完了時または充電していないときは、デバイスから充電器を切り離し、コンセントから充電器を抜き取ってください。
- デバイスに取り外し不可の電池が装備されている場合は、電池またはデバイスの損傷を避けるため、ご自分で電池を交換しないでください。
- 未承認または互換性のない電源、充電器、またはバッテリーの使用は火災、爆発、またはその他の危険の原因となる場合があります。
- 電池漏れ、過熱、火災または爆発を避けるため、バッテリーを分解またはリセット、その他の物体を挿入、水またはその他の液体に浸けることは市内でください。
- バッテリーの内部短絡および過熱を引き起こす場合があるため、バッテリーが過度の外圧に晒されるのを避けるため、バッテリーを落としたりぶついたりひっかいたり穴を開けたりしないでください。
- 当社は基準に関連しない重電機器が原因となる事故について責任を負いません。
完全版のCEコンプライアンスをお読みになりたい場合は、このリンクをご確認ください：<http://www.oukitel.com>

⑦メンテナンス

- 本装置のメンテナンスを十分に理解することで、本装置をより安全かつ効果的に使用し、装置の耐用年数を最大限に延ばすことができます。
- デバイスを開けたり、付属品を分解したりする際には、マニュアルの指示に従ってください。それ以外の方法は試さないでください。
- デバイスを落したり、ぶつけたり、振ったりしないでください。乱暴に扱うと画面が破裂し、内部の回路基板や繊細な構造が損傷する可能性があります。
- デバイスの清掃には化学溶剤や洗剤を使用しないでください。デバイスのケースは、水と中性洗剤を湿らせた柔らかい綿布で拭いてください。
- 清潔で乾燥した柔らかい布でレンズをクリーニングします。
(例：カメラレンズ) および画面。
- 充電器を使用していないときは、コンセントから抜き取ってください。過重電はバッテリー寿命を縮めるため、完全に充電されているバッテリーを充電器に長時間接続しないでください。



Accessori



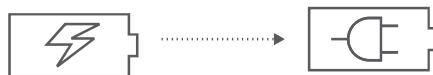
Cavo di tipo C.



sim card Espulsore

Batteria

RT10 include una batteria interna. Puoi tenere traccia dello stato della batteria con l'icona mostrata in alto a destra dello schermo.

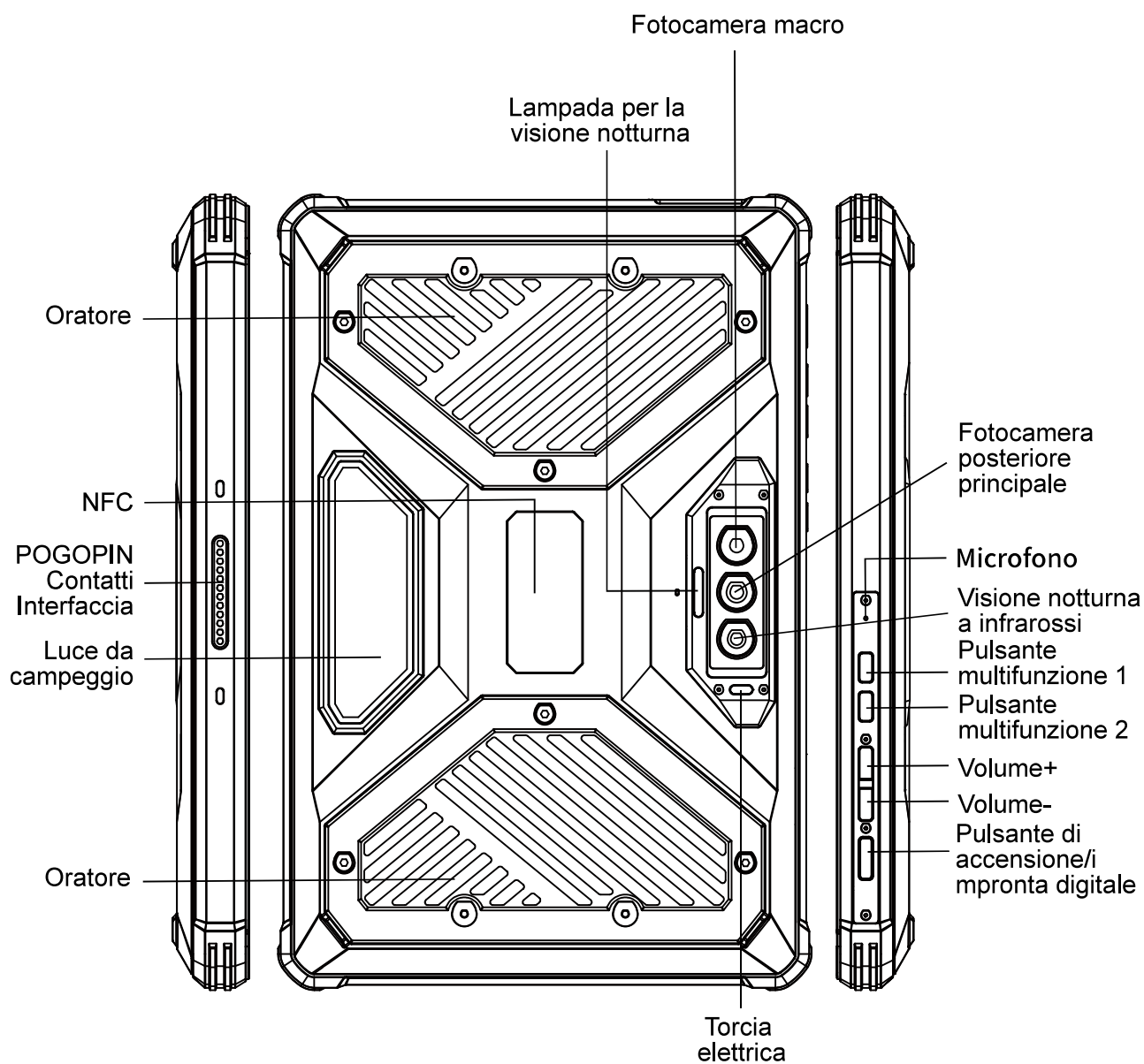


Ricarica rapida da

Attenzione

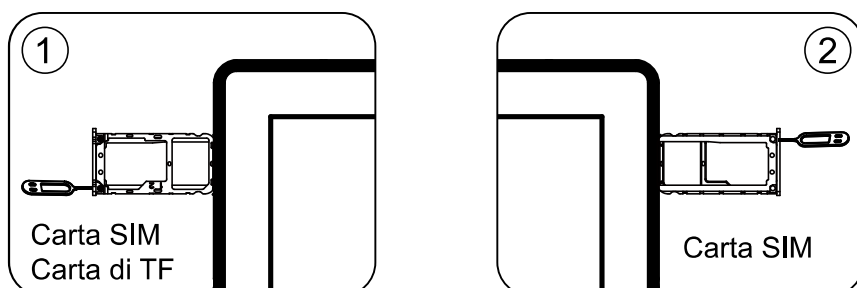
Utilizza solo batterie approvate da OUKITEL progettate appositamente per il tuo Tablet.

Batterie incompatibili possono causare lesioni gravi o danni al telefono. Non collocare mai batterie o telefoni sopra o all'interno di dispositivi per il riscaldamento come forni a microonde, stufe o radiatori. Le batterie possono esplodere se surriscaldate.

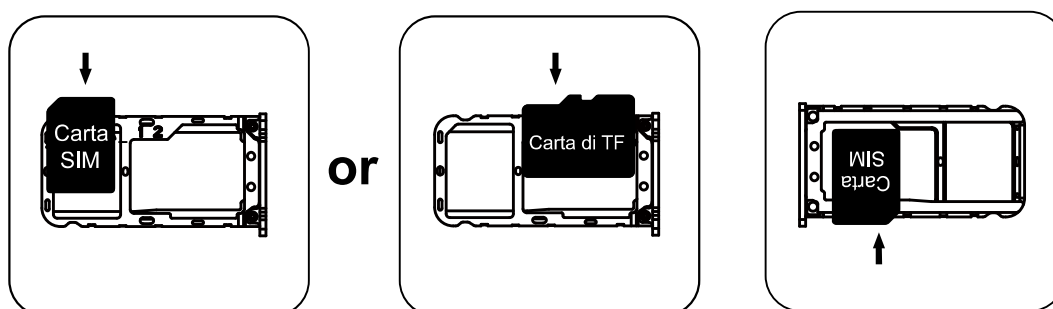


① Come inserire la scheda SIM

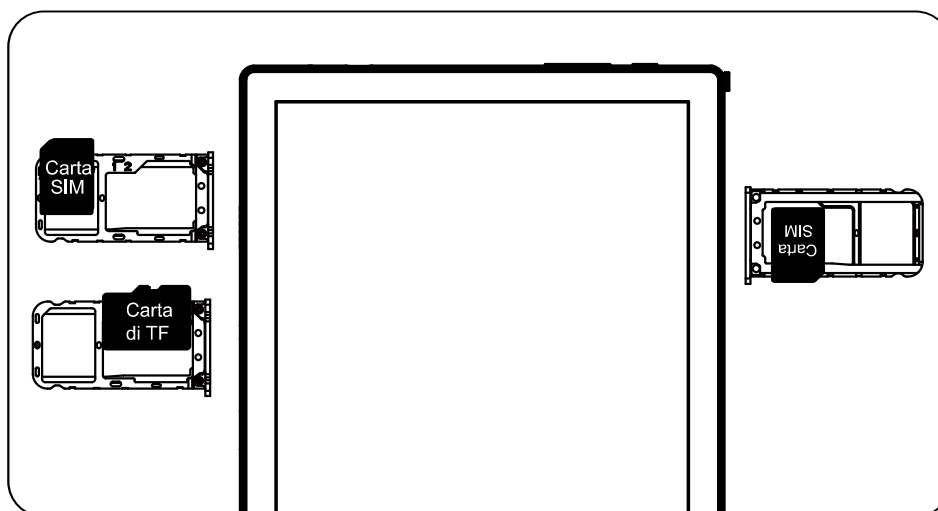
- Per assicurarti che il tuo telefono sia in grado di effettuare chiamate, inserisci la scheda SIM nel seguente ordine.
- Per inserire, premi il perno di espulsione nel foro laterale per aprire il vassoio della.



- Estrarre lo slot della card e posizionare 2 Nano card o una Nano card e una TF card con il lato metallico rivolto verso il basso. Assicurarsi che l'angolo smussato dello slot della card e la SIM corrispondano.



- Con il pad rivolto verso l'alto, inserire il supporto della card nel pad nella direzione della freccia.



② Come avviare

Batteria non rimovibile.

Premere il pulsante di accensione per 3-5 secondi per l'avvio.

③ Come inviare SMS, MMS

SMS

- Apri l'app SMS.
- Seleziona Nuove Informazioni.
- Inserisci un numero di telefono o sfoglia i tuoi contatti.
- Seleziona Modifica Informazioni e inserisci il testo.
- Invia ➤

MMS-video

- Durante la scrittura di un messaggio di testo.
- Seleziona immagini, video o altri file che desideri aggiungere, puoi anche scattare una nuova foto o registrare subito un nuovo video.
- Seleziona o invia ➤

④ Impostazioni di cambio lingua

- Menu principale—impostazioni di sistema--lingua e metodo di immissione della lingua--lingua--aggiunta della lingua.
- Seleziona la lingua di cui hai bisogno e il sistema tornerà automaticamente all'interfaccia della lingua.
- Seleziona l'icona dopo la barra della lingua e trascinarla al primo posto.

⑤ SAR

- Il rapporto massimo di assorbimento delle radiazioni elettromagnetiche (SAR) di questo prodotto è ≤ 2.0 W/kg
- In linea con i requisiti della norma nazionale.

EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;
EN 50360:2017; EN 50566:2017;

⑥ Sicurezza - Per garantire la sicurezza durante l'uso del prodotto, è necessario attenersi rigorosamente alle seguenti regole

- Il telefono deve trovarsi ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi impianto medico o regolatore del ritmo cardiaco e non porre mai il dispositivo nella tasca della giacca.
- Non esporre il dispositivo e altre batterie a temperature elevate come luce solare o insieme ad apparecchiature che generano calore, come termosifoni, forni a microonde, stufe o scaldabagni. Il surriscaldamento della batteria può causare un'esplosione.
- Quando la carica è completa o non si carica, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e scollegare il caricabatterie dalla presa.
- Se il dispositivo è dotato di una batteria non rimovibile, non sostituire la batteria da soli per evitare di danneggiare la batteria o il dispositivo.
- L'utilizzo di una fonte di alimentazione, caricabatterie o batteria non approvati o incompatibili può causare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Non smontare o resettare la batteria, inserire altri oggetti o immergerla in acqua o altri liquidi per evitare perdite, surriscaldamento, incendio o esplosione della batteria.
- Non far cadere, schiacciare, graffiare o forare la batteria per evitare di sottoporre la batteria a un'eccessiva pressione esterna, che potrebbe causare cortocircuiti interni e surriscaldamento della batteria.
- La società non si assume alcuna responsabilità per incidenti causati da apparecchiature di ricarica correlate non standard.

Se vuoi leggere la Conformità CE completa, controlla questo link: <http://www.oukitel.com>

7 Manutenzione

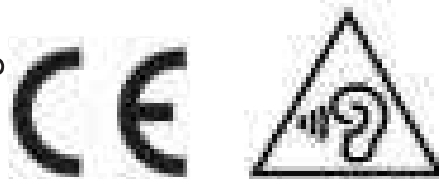
- Comprendere a fondo le procedure di manutenzione di questo dispositivo per utilizzarlo in modo più sicuro ed efficace e prolungarne il più possibile la durata.
- Seguire le istruzioni nel manuale per aprire il dispositivo, smontare gli accessori e non provare altri metodi.
- Si prega di evitare di far cadere, urtare o scuotere il dispositivo. Una manipolazione impropria del dispositivo può causare la rottura dello schermo, danneggiando il circuito interno e la delicata struttura.
- Non utilizzare solventi chimici o detergenti per pulire il dispositivo. Pulire la custodia del dispositivo con un panno morbido di cotone inumidito con acqua e sapone delicato.
- Pulire l'obiettivo con un panno pulito, asciutto e morbido. (Esempio: obiettivo della fotocamera) e display.
- Quando il caricabatterie non è in uso, scollegarlo dalla presa di corrente. Non collegare la batteria che è stata completamente caricata al caricabatterie per lungo tempo, poiché il sovraccarico ridurrà la durata della batteria.

Italiano

1. Usare attenzione con gli auricolari, forse una pressione sonora eccessiva proveniente da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito

2. ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN TIPO

NON CORRETTO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI .



3. Il prodotto deve essere collegato solo a un'interfaccia USB della versione USB 2.0.

4. L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

5. Temperatura di funzionamento: -20°C to 40°C.

6. La spina è considerata come dispositivo di disconnessione dell'adattatore.

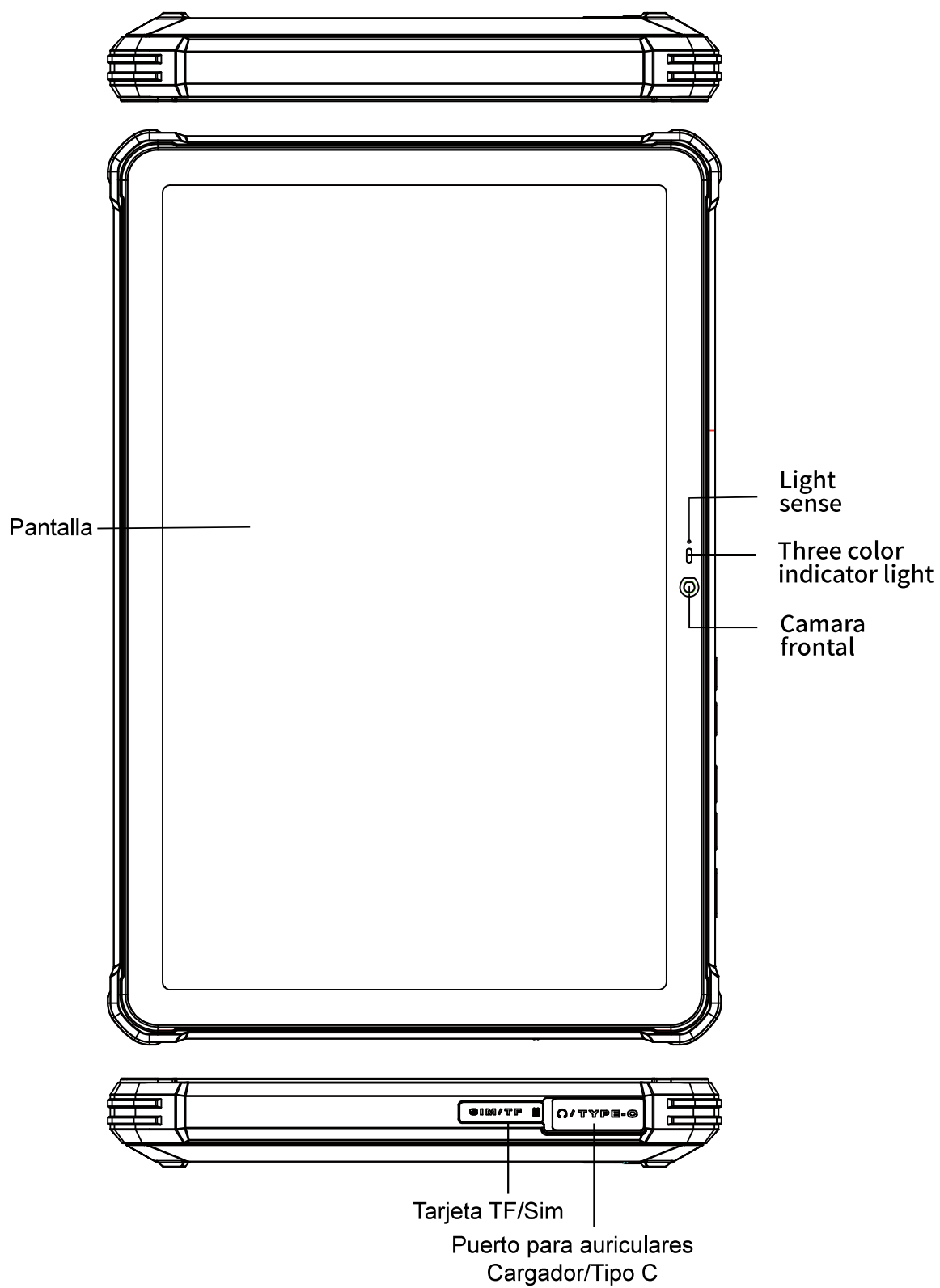
7. SAR: il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando utilizzato a 5 mm dal corpo (limite SAR 2,0 W/Kg). Il dispositivo è conforme ai requisiti.

Restrizioni nella banda 5 GHz:

Ai sensi dell'Articolo 10 (10) della Direttiva 2014/53/UE, l'imballaggio mostra che questa apparecchiatura radio sarà soggetta ad alcune restrizioni una volta immessa sul mercato in Belgio (BE), Bulgaria (BG), Repubblica Ceca (CZ), Danimarca (DK), Germania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), Spagna (ES), Francia (FR), Croazia (HR), Italia (IT), Cipro (CY), Lettonia (LV), Lituania (LT), Lussemburgo (LU), Ungheria (HU), Malta (MT), Paesi Bassi (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portogallo (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovacchia (SK), Finlandia (FI), Svezia (SE), Turchia (TR), Norvegia (NO), Svizzera (CH), Islanda (IS) e Liechtenstein (LI).

La funzione WLAN per questo dispositivo è limitata all'uso in interni solo quando si opera nella gamma di frequenza da 5150 a 5250 MHz.

	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
	TR	NO	CH	IS			



Accesorios



Cable tipo C



eyector de tarjeta SIM

Batería

RT10 incluye una batería interna. Puede verificar el estado de la batería con el ícono que aparece en la parte superior derecha de la pantalla.



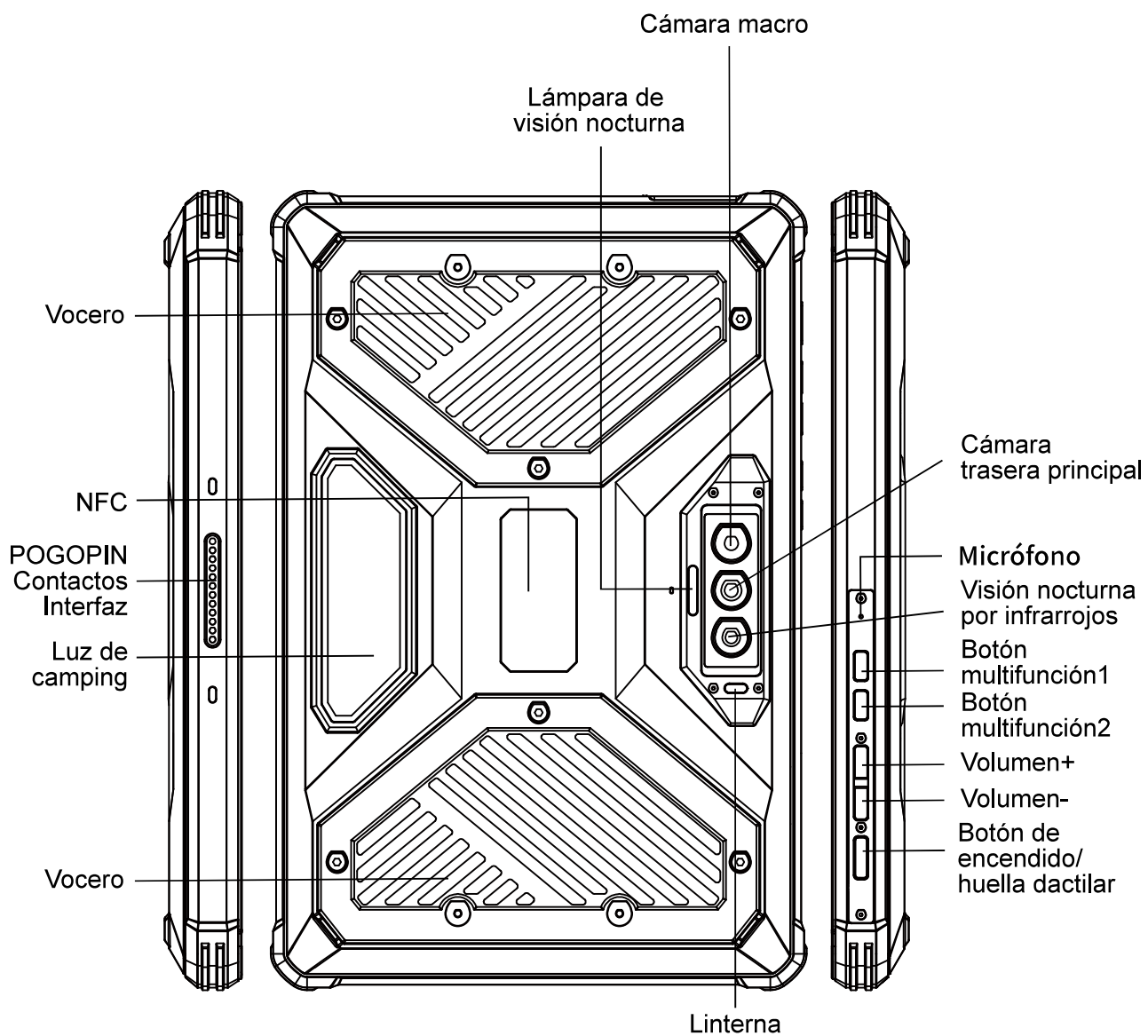
Carga rápida de

Advertencia

Utilice únicamente baterías aprobadas por OUKITEL y diseñadas específicamente para su tableta.

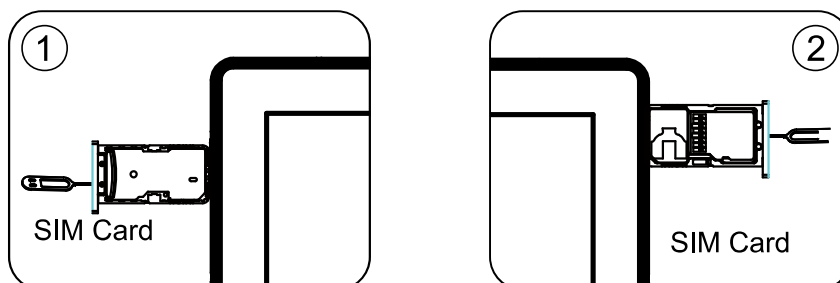
Las baterías incompatibles pueden causar lesiones graves o daños a su teléfono.

No coloque baterías o teléfonos en dispositivos de calentamiento como hornos microondas, estufas o radiadores. Las baterías pueden explotar cuando se sobrecalientan.

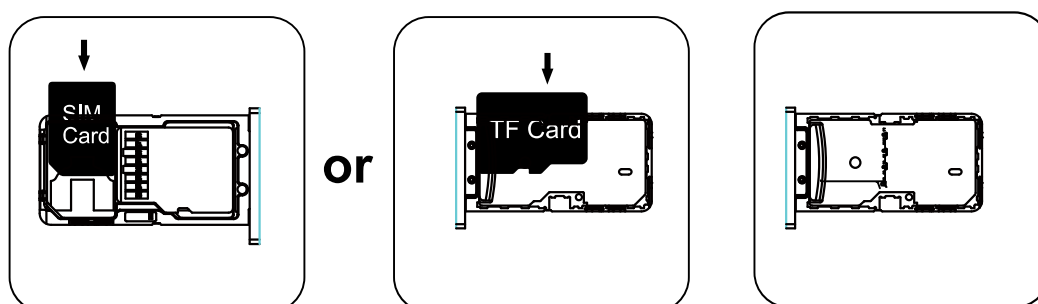


① Cómo insertar la tarjeta

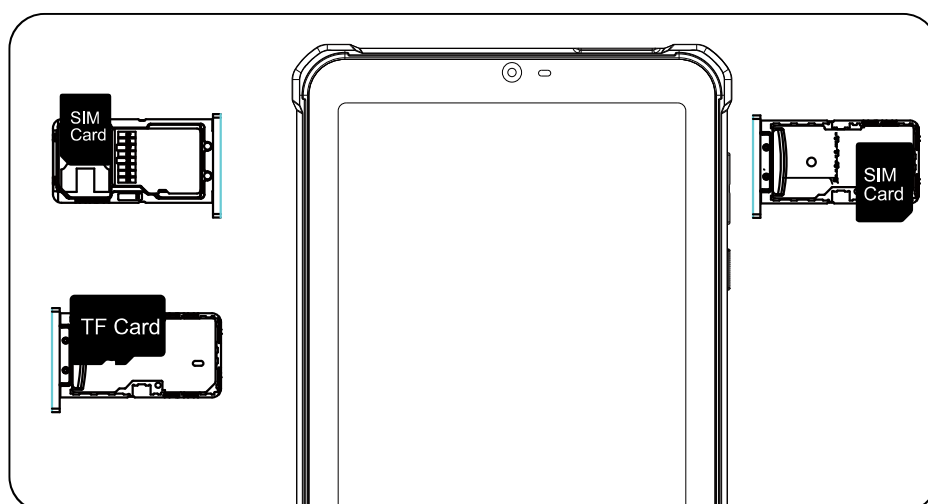
- Para asegurarse de que su teléfono inteligente pueda hacer llamadas, inserte la tarjeta SIM como se indica a continuación.
- Inserte y presione la aguja o pin expulsor en el orificio del costado para sacar el portatarjetas.



- Retire la ranura de la tarjeta y coloque 2 tarjetas Nano o tarjeta Nano y una tarjeta TF con el lado metálico hacia Asegurese de que el ángulo oblicuo de la ranura de la ta y la SIM coinciden.



- Con el dispositivo hacia arriba, inserte el portatarjetas en el dispositivo en la dirección de la flecha.



② Cómo encender

La batería no es extraíble.

Debe presionar el botón de encendido de 3 a 5 segundos para encenderlo.

③ Cómo enviar mensajes SMS, MMS

SMS

- Abra la aplicación de SMS
- Seleccione "Nueva información"
- Introduzca un número de teléfono o explore sus contactos
- Seleccione "Editar información e ingrese su texto"
- Enviar ➤

Vídeos MMS

- Al escribir un mensaje de texto
- Seleccione imágenes, videos u otros archivos que desee agregar, incluso puede tomar una nueva foto o video de inmediato
- Seleccionar o enviar ➤

④ Configuración de cambio de idioma

- Menú principal - sistema de configuración - idioma y método de entrada Idioma y método de entrada - agregar idioma
- Seleccione el idioma que necesite; el sistema volverá automáticamente a la interfaz de idioma
- Seleccione el icono después de la barra de idioma y arrástrelo al primer lugar

⑤ SAR

- La tasa máxima de absorción de radiación electromagnética (SAR) de este producto es ≤ 2.0 W/kg.
- Cumple con los requisitos de la norma nacional.

EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;
EN 50360:2017; EN 50566:2017;

⑥ Seguridad - Para garantizar la seguridad durante el uso del producto, debe cumplir estrictamente las siguientes reglas

- El teléfono inteligente debe estar al menos a 15 cm de distancia de cualquier implante médico o regulador de ritmo y nunca coloque el dispositivo en el bolsillo de su abrigo.
- No exponga el dispositivo y otras baterías junto con altas temperaturas o equipos generadores de calor, como luz solar, calentadores, hornos microondas, hornos u calentadores de agua. El sobrecalentamiento de la batería puede causar una explosión.
- Cuando la carga esté completa o no se esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador del enchufe.
- Si el dispositivo está equipado con una batería no extraíble, no la reemplace usted mismo para evitar dañar la batería o el dispositivo.
- El uso de una fuente de energía, cargador o batería no aprobados o incompatibles puede causar incendios, explosiones u otros peligros.
- No desarme ni reinicie la batería, ni inserte otros objetos, ni la sumerja en agua u otros líquidos para evitar fugas de batería, sobrecalentamiento, incendios o explosiones.
- No deje caer, aplaste, raye ni perfora la batería para evitar someterla a una presión externa excesiva, lo que podría causar un cortocircuito interno y sobrecalentamiento de la batería.
- La empresa no se hace responsable de los accidentes causados por equipos de carga no estándar relacionados.

Si desea leer la conformidad completa con CE, por favor, consulte este enlace: <http://www.oukitel.com>

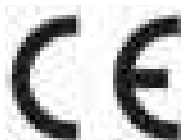
7 Mantenimiento

- Comprenda a fondo el mantenimiento de este dispositivo para utilizarlo de forma más segura y eficaz, y prolongar su vida útil al máximo.
- Siga las instrucciones del manual para abrir el dispositivo, desmontar los accesorios y no intente hacer nada más.
- Evite dejar caer, golpear o sacudir el dispositivo. Un manejo brusco del dispositivo puede provocar la rotura de la pantalla, dañando así la placa de circuito interna y su delicada estructura.
- No utilice disolventes químicos ni detergentes para limpiar el dispositivo.
Limpie la carcasa con un paño suave de algodón humedecido con agua y jabón neutro.
- Limpie la lente con un paño limpio, seco y suave. (Por ejemplo: lente de la cámara) y la pantalla.
- Cuando el cargador no esté en uso, desconéctelo del enchufe de corriente.
No conecte la batería que ha sido completamente cargada al cargador durante mucho tiempo, ya que la sobrecarga acortará la vida útil de la batería.

Español

1. Tenga cuidado con los auriculares, ya que es posible que una presión sonora excesiva de los auriculares y los audífonos pueda causar pérdida de audición.

2. PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES .



3. El producto solo deberá conectarse a una interfaz USB de versión USB2.0.

4. El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

5. Temperatura de funcionamiento: -20°C to 40°C.

6. El enchufe se considera como dispositivo de desconexión del adaptador.

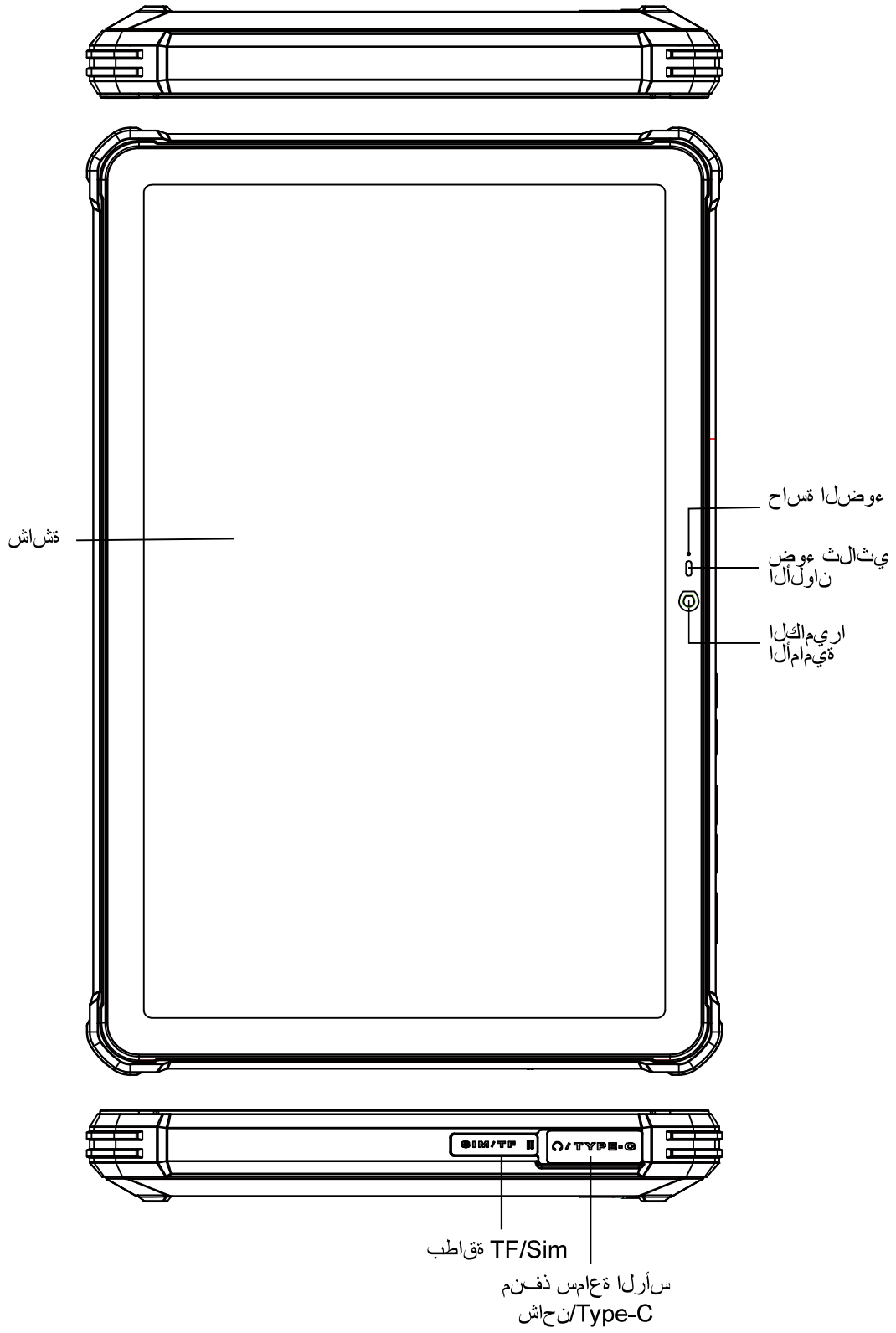
7. SAR: El dispositivo cumple con las especificaciones de RF cuando se utiliza a 5 mm de su cuerpo (límite de SAR 2,0 W/Kg). El dispositivo cumple con los requisitos.

Restricciones en la banda de 5 GHz:

Según el artículo 10 (10) de la Directiva 2014/53/UE, el embalaje indica que este equipo de radio estará sujeto a algunas restricciones cuando se comercialice en Bélgica (BE), Bulgaria (BG), la República Checa (CZ), Dinamarca (DK), Alemania (DE), Estonia (EE), Irlanda (IE), Grecia (EL), España (ES), Francia (FR), Croacia (HR), Italia (IT), Chipre (CY), Letonia (LV), Lituania (LT), Luxemburgo (LU), Hungría (HU), Malta (MT), Países Bajos (NL), Austria (AT), Polonia (PL), Portugal (PT), Rumanía (RO), Eslovenia (SI), Eslovaquia (SK), Finlandia (FI), Suecia (SE), Turquía (TR), Noruega (NO), Suiza (CH), Islandia (IS) y Liechtenstein (LI).

La función WLAN de este dispositivo está restringida al uso en interiores únicamente cuando funciona en el rango de frecuencia de 5150 a 5250 MHz.

	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
	TR	NO	CH	IS			



قواطبل ل اخدا ةي فيك



كابل من النوع سي



sim قاذف بطاقة

قواطبل ل اخدا ةي فيك

ةل اح عبتت كنكمي .ةيلخاد ةيراطب ىلع RT10 يوتحي
ةيوازلا ىلع أ يف ةضورعمل ةنوقيأل مادختساب كب ةصاخلا ةيراطبلا
ةشاشلا نم ىنمىل



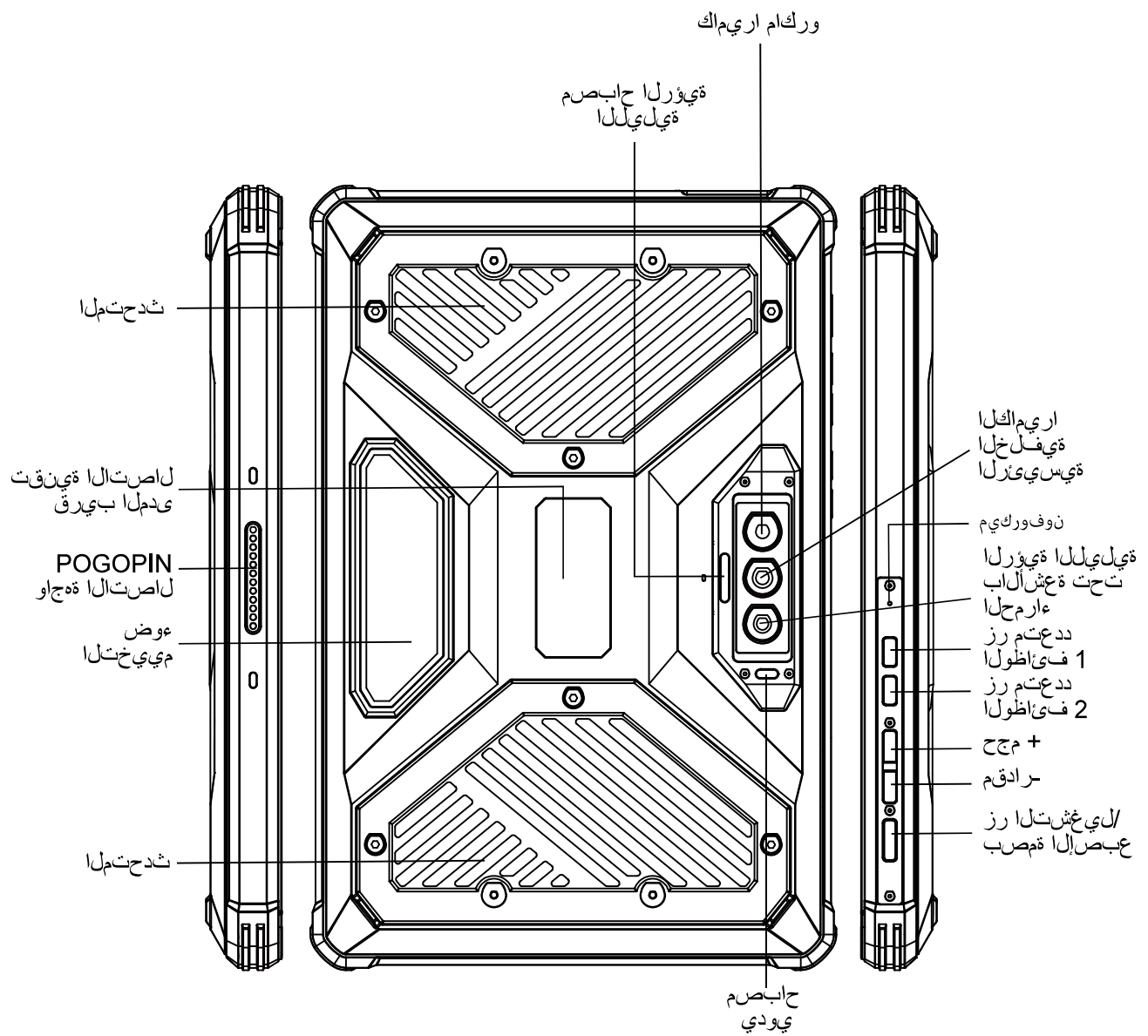
جنودال يش

ري ذحت

أصيصخ ةممممل او OUKITEL نم ةدمتعمل تاي راطبلا طقف مدختسا
يحولل لكزاهل

وأ ةري طخ تاباصإ ببست نأ نكمي ةقفاوتمل ريغ تاي راطبلا
كفتاهل رارضأ

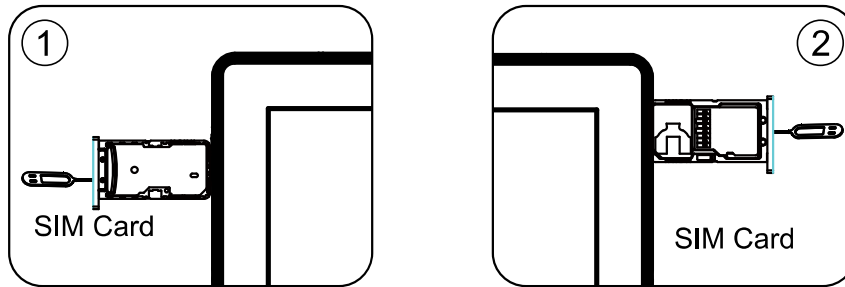
نارفأ لثم ةئفدتلا ةزهجأ يف وأ ىلع فتاوهملا وأ تاي راطبلا عضت ال
ادن ع تاي راطبلا رجفنت دق .تاعشملا وأ دقاوملا وأ فيووركيملا
امتزارح ةجرد عافتتر



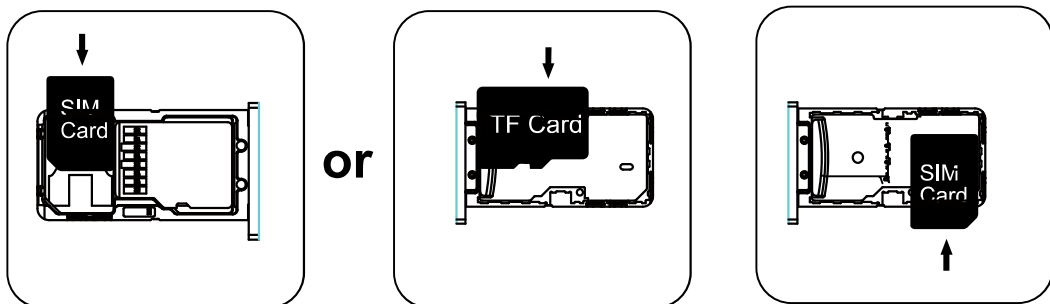
1 قق اطبلال اءاءا ءفففك

ءءاب SIM قق اطبلال ءءاءا؁ ءاملكملا ءارءا ءل ع رءاق لكزاهء نأ نم ءكأءللل
ءللءلل ببلءر

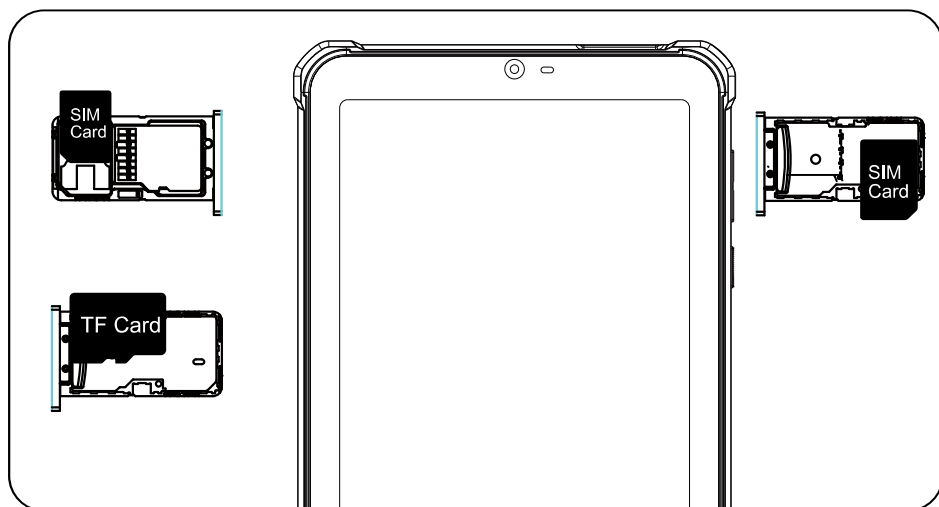
بناءلا ءل ع ءءوءملا ءءءفلا فف ءارءلال سوبء ءل ع طءءض او اءل ءءاء
قق اطبلال ءرء ءارءلل



قق اطبلو ءءءاو ونان قق اطبل واً؁ ونان عون نم نلء قق اطبلال ءءءم ءرءا
لفسأال وءن وءبل فف نءءملا بناءلا نأ نم ءكأءل اءم؁ ءءءاو TF
بسانملا قءاطءلا نامضل SIM قق اطبل عم قق اطبلال ءءءم ل لءامءلا ءفواز



مءسلال ءاءءا فف زاهءلا فف قق اطبلال لءاءل ءءاءا؁ ءل عأل زاهءلا ءفءوء عم



② لي غشت لآ ةي فيك

- ةلازال ةلباق ريغ ةيراطب
- لي غشت لآ 3-5 ةدمل ةقاطلا رزىلع طغضا

③ لئاسر ، ةري صقلا لئاسرلا لاسرإ ةي فيك ةدعتمل ةري صقلا لئاسرلا طئاسولا

- ةري صقلا لئاسرلا قيبتت حتفا
- ةديج تامول عم رتخا
- كب ةصاخلا لاصتالا تاهج حفصت وأ فتاه مقرر لخدأ
- كب صاخلا صنلا لخدأو تامول عملا ريحرت ددح
- لاسرإ ➤

ويديف-ةدعتمل طئاسولا لئاسر

- ةيصن ةلاسر ةباتك دنح
- ديرت يتلا ىرخألا تافلما وأ ويديفل عطاقم وأ روصلا ددح
- روفلا ىلع ديديج ويديف عطقم وأ ةروص طاقتلا كنكمي ىتح ، اهتفاضل
- لاسرإ وأ رايتخا ➤

④ ةغلل ليدبت تادادعإ

- تادادعإ -- ةيسيئرلا ةمئاقلا
- ةغلل ةفاضل -- ةغلل -- لاخذلا ةقيرطو ةغلل -- ماظنلا
- ةغلل ةهجاو ىلإ أيئاقلت ماظنلا دوعيسو ، اهديرت يتلا ةغلل ددح
- لوألا زمرلا ىلإ هبحساو ةغلل طيرش دعب زمرلا ددح

⑤ يسيطان غمورهكلا عاعشإل صاصتما ةبسن

- يسيطان غمورهكلا عاعشإل صاصتما ةبسنل ىصقألا دحل
- مچك/طاو ≤ 2.0 وه جتنملا اذهل (SAR)
- ينطول رايعملا تابلطتم عم قفاوتم

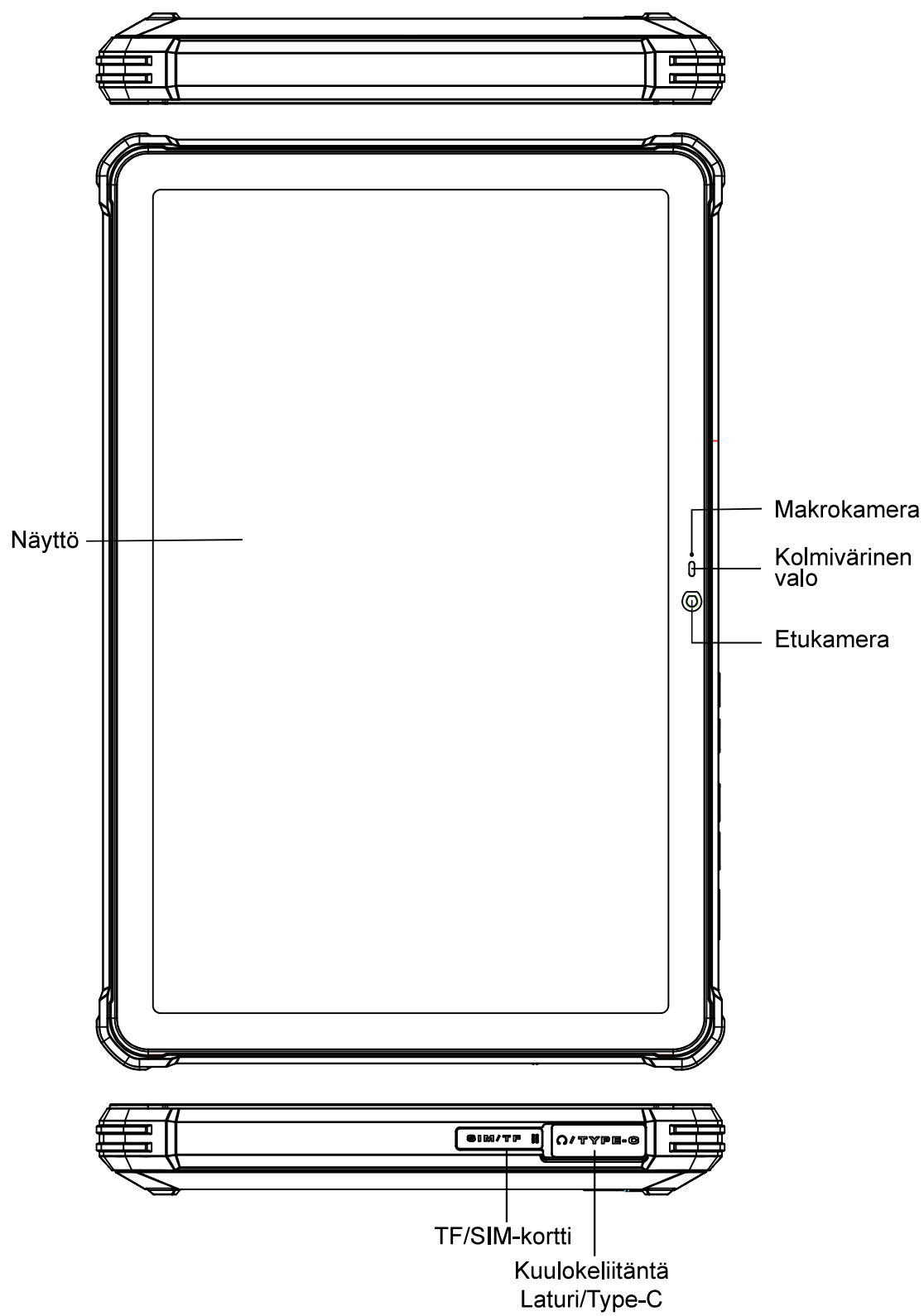
EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;
EN 50360:2017; EN 50566:2017;

⑥ ءانثا ةمالسلانامض لجا نم - ةمالسلانامراضلا مازتلال كليلع بجي ، جتنملا مادختسا ةيلاتلا دعاوقلاب

- عززي أنع لقالا ىلع مس 15 ةفاسم زاهجلا دعبي نأ بجي .
كفطعم بجي يف أدبأ زاهجلا عضت الو عاقي مظنم وأ يبط .
- تاجردل أعم ىرخأل تايراطبل او زاهجلا ضرعت ال ،
تاناخسل او ، سمشلل ةعشأ لثم قرارح ديلوت تادعم وأ ةيلاع قرارح
- وأ ، نارفأل او ، فيووركيملا نارفأو .
امراجفنا ىلإ دئاز لكشب ةيراطبلل نيخست يدوي دق . هايمل تاناخس
مدع وأ نحشلل لامتك دنع
سبقملا نع نحاشل لصفب مقو زاهجلا نع نحاشل لصفب مق ، نحشلل
- مقت ال ، ةلازالل ةلباق ريغ ةيراطبب أدوزم زاهجلا ناك اذا
زاهجلا وأ ةيراطبلل فال تان بنجتل كسفنب ةيراطبلل لادبتساب
- ريغ ةيراطبب وأ ، نحاش وأ ، ةقاط ردصم مادختسا يدوي دق
ىرخأ راطخأ وأ راجفنا وأ قيرح بوشن ىلإ ةقفاوتم ريغ وأ ، ةدمتعم
- اطبلل طبض ةداعإ وأ ، كيكفتب مقت ال
بنجتل ىرخأ لئوس وأ ءاملل يف امرغ وأ ، ىرخأ ءايشأ لاخذإ وأ ، ةير
راجفنا وأ ، قيرح بوشن وأ ، امترارح عافترا وأ ، ةيراطبلل برست
- شدخت وأ مشهت وأ طقس تال
فم يجرخ طغضل ةيراطبلل ضرعت بنجتل ةيراطبلل بقثت وأ
ةيراطبلل قرارح عافتراو ةيلخاد رصق ةرئاد ىلإ يدوي دق امم ، طر
- ةكرشلل لمحتت ال
قلصلل تاذ ةيسايقلا ريغ نحشلل تادعم نع ةمجانلا ثداوحلا ةيلوؤسم
داحتلال لماكلل لاثتمال ةءارق يف بغرث تنك اذا
<http://www.oukitel.com> : طبارل اذه نم ققحتل اىجري ، CE يبوروالا

7 لي غشتلا ةي فيك

- هم ادختس ال اديج زاهجلا اذه ةناي ص مهف بجي
نالكمل ا ردق زاهجلا ةمدخ رمع ةلاطالو ، ربكأ ةيلاعفو نامأب
- زاهجلا حتفل ليلدل ا يف ةدراول تاميلعتلا عابتا ي جري
رخأ ءيش ي ا مادختسا ةلواحم مدعو ، تاقحلما لكيكفتو
- كزاهج طاقس ا بنجت ي جري
قزمت ىل زاهجلا عم فينعل لماعتلا يدؤي دق . هزاتها وأ ممدص وأ
قيقرلا هلكي هو ةيلخادل ا قريادل ا ءحول فالتا ىل ا يدؤي امم ، ءشاشلا
- ختست ال
ءاطغ حسم ا . كزاهج فيظنتل ةيئاي ميكل ا تافظنملا وأ تابي ذملا مد
لدت عمل ا نوباصل او ءاملاب ةلل بم ةمعان ةينطق شامق ةعطقب زاهجلا
- عل فظن . لدت عم نوباصو
ءشاشلا او (اريماكل ا ةسدع : لاثم) . ةمعانو ةفاجو ةفيظن شامق ةعطقب ةسد
- ي جري ، نحاشلا مادختسا مدع دنع
لمالكلا اب ةنوحشملا ةيراطبلا لصوت ال . ءابر هكلا ذخأم نع هل صرف
ةيراطبلا رمع رصقي دئازل ا نحشلا ن ا ثيح ، ةليوط قرتفل نحاشلا اب



Tarvikkeet



C-tyyppin kaapeli



SIM-kortin poistolaite

Akku

RT10 sisältää sisäisen akun. Voit seurata akun tilaa näytön oikeassa yläkulmassa näkyvästä kuvakkeesta.



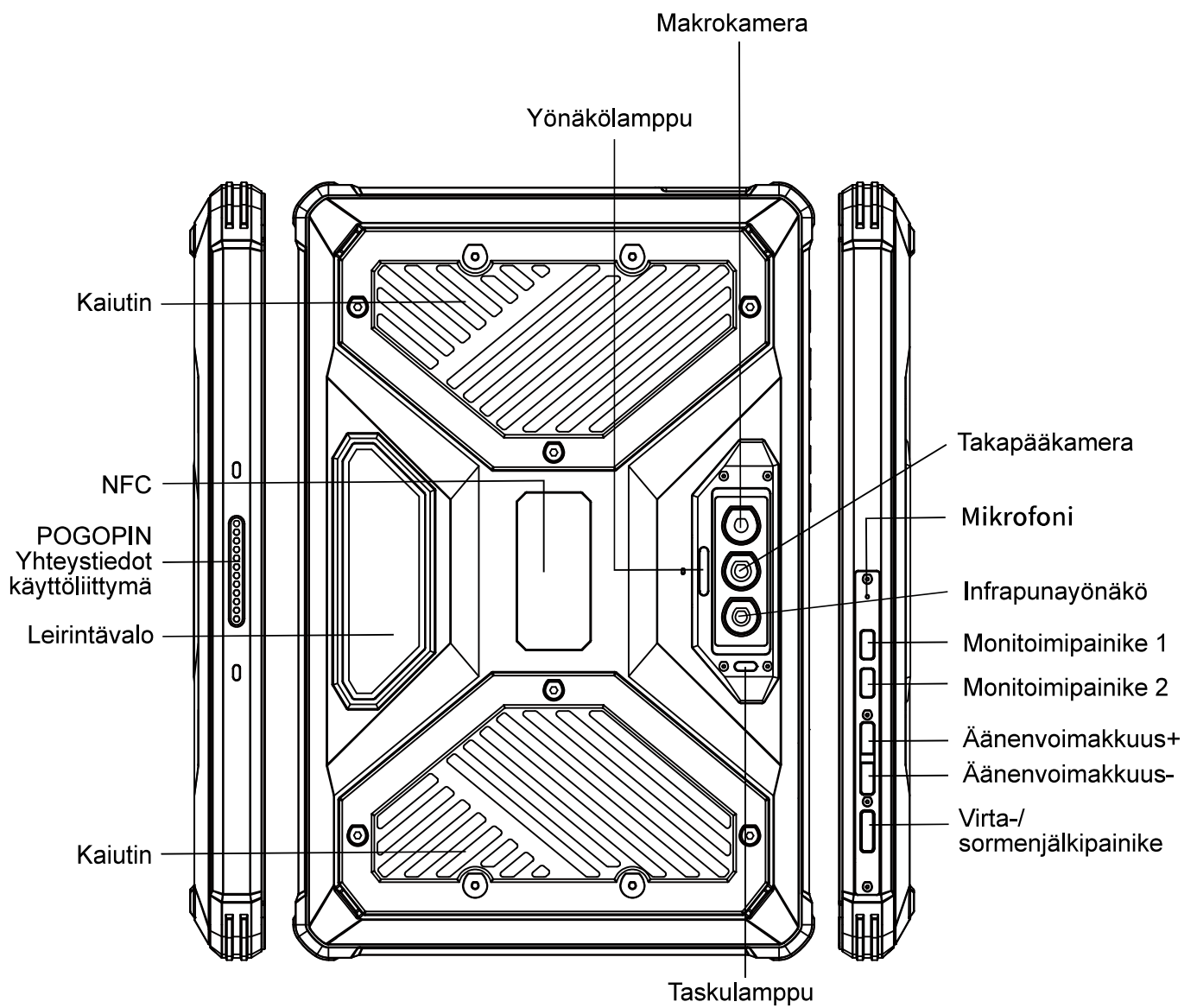
Nopea Lataus

Advertencia

Käytä vain OUKITEL -vahvistettuja akkuja, jotka on suunniteltu erityisesti tablettiasi varten.

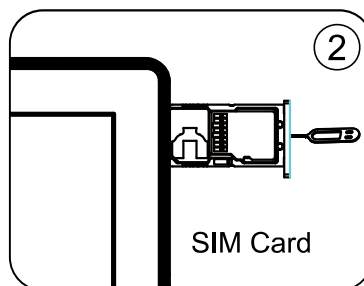
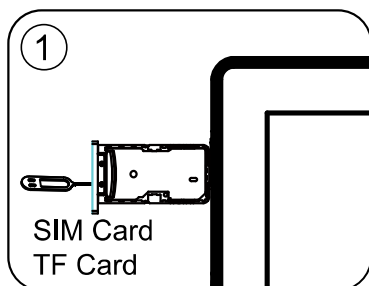
Epäyhteensopivat akut voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai vahingoittaa tablettiasi.

Älä koskaan aseta akkuja tai tablettia lämmityslaitteisiin tai niihin, kuten mikroaaltouuneihin, liesiin tai lämmitysputkiin. Akut voivat räjähtää, jos ne kuumenevat liikaa.

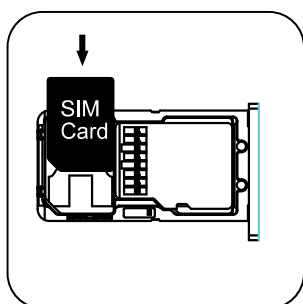


1 Kuinka käynnistää

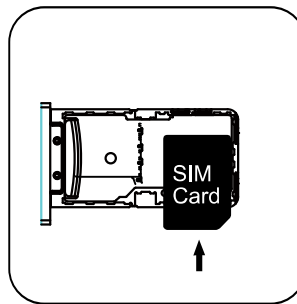
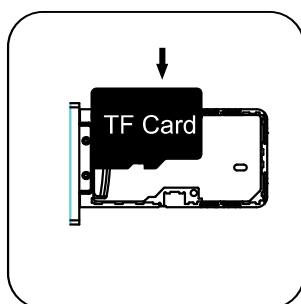
- Varmista, että laitteesi voi soittaa puheluita asettamalla SIM-kortti laitteeseen seuraavaa järjestystä.
- työnnä ja paina ejektorin tappi sivussa olevaan reikään ponnahtaaksesi se korttilokero.



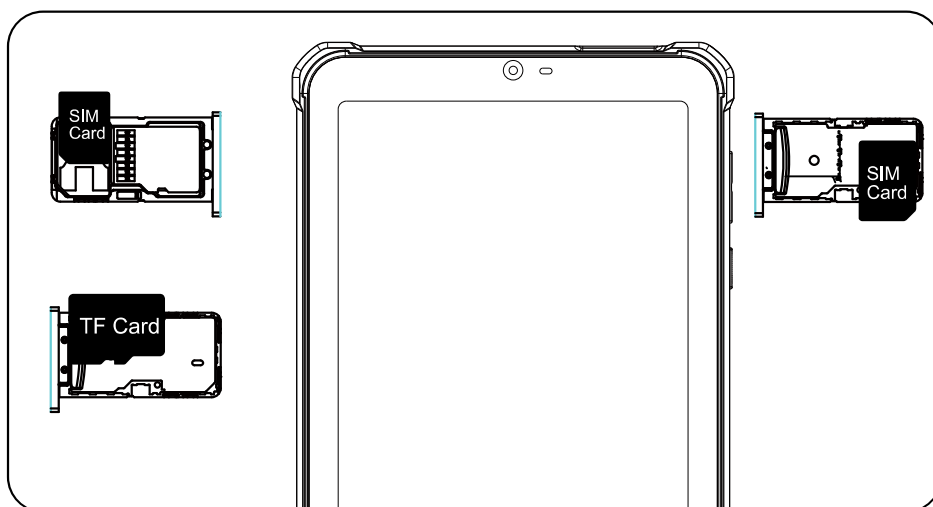
- Irrota korttipaikka ja aseta kaksi Nano-korttia tai yksi Nano-kortti ja yksi TF-kortti varmistaen, että metallinen puoli on alaspäin. Kohdistä korttipaikan viistokulma SIM-korttiin, jotta se sopii oikein.



or



- Aseta kortinpidike laitteeseen, kun laite on ylöspäin nuolen suuntaan.



② Ei irrotettava akku

Paina virtapainiketta 3-5 sekunnin ajan käynnistääksesi

③ Kuinka lähettää SMS, MMS

SMS

- Avaa SMS-sovellus
- Valitse Uudet tiedot
- Anna puhelinnumero tai selaa yhteystietojasi
- Valitse Muokkaa tietoja ja kirjoita teksti
- Lähetä ➤

MM-video

- Kun kirjoitat tekstiviestiä
- Valitse kuvat, videot tai muut tiedostot, jotka haluat lisätä, vaikka voit ottaa uuden kuvan tai videon heti
- Valitsemalla tai lähettämällä ➤

④ Inguagen vaihtoasetukset

- Päävalikko-asetukset - kieli ja syöttötapa Kieli ja syöttötapa -- kieli -- kielen lisäys
- Valitse tarvitsemasi kieli, järjestelmä siirtyy automaattisesti hyppää takaisin kieliliittymään
- Valitse kuvake kielipalkin jälkeen ja vedä se ensimmäiseen

⑤ SAR

- Tämän tuotteen suurin sähkömagneettisen säteilyn absorptiosuhde (SAR) on $\leq 2,0$ W/kg.
- Kansallisen standardin vaatimusten mukainen

EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010;
EN 62479:2010; EN 50360:2017; EN 50566:2017;

⑥ Seguridad - Para garantizar la seguridad durante el uso del producto, debe cumplir estrictamente las siguientes reglas

- noudata seuraavaa
- Pehmusteen tulee olla vähintään 15 cm:n päässä lääketieteellisestä implantista tai rytmisäätimestä, äläkä koskaan laita laitetta takkitaskuun.
- Älä altista laitetta ja muita paristoja korkeita lämpötiloja tai lämpöä tuottavia laitteita, kuten
- auringonvalo, lämmittimet, mikroaaltouunit, uunit tai vedenlämmittimet.
Akun ylikuumeneminen voi aiheuttaa räjähdys
- Kun lataus on valmis tai ei lataudu, irrota laturi laitteesta ja irrota laturi pistorasia.
- Jos laite on varustettu ei-irrotettavalla akulla, älä vaihda akkua itse, jotta akku tai laite ei vaurioidu.
- Hyväksymättömän tai yhteensopimattoman virtalähteen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdys tai muita vaaroja.
- Älä pura tai nollaa akkua, laita siihen muita esineitä, älä upota veteen tai muihin nesteisiin, jotta akku ei vuoda, ylikuumeneminen, tulipalo tai räjähdys.
- Älä pudota, murskaa, naarmuta tai puhkaise akkua, jotta akku ei altistu liialliselle ulkoiselle paineelle, mikä voi johtaa sisäiseen oikosulkuun ja akun ylikuumenemiseen akku.
- Yritys ei ota vastuuta onnettomuuksista, jotka aiheutuvat ei-standardinmukaisista latauslaitteista Jos haluat luke.

Jos haluat lukea koko CE-yhteensopivuuden, tarkista tämä muste: <http://www.oukitel.com>

7 Huolto

- Ymmärrä perusteellisesti tämän laitteen käyttötarkoitus laitetta turvallisemmin ja tehokkaammin ja laajentaa palvelua laitteen käyttöikää mahdollisimman pitkään.
- Noudata käyttöohjeessa olevia ohjeita avataksesi laitetta, pura lisävarusteet äläkä yritä muita.
- Vältä laitteen pudottamista, kolkuttamista tai ravistamista. Laitteen karkea käsittely voi aiheuttaa näytön repeytymisen, vahingoittaa sisäistä piirilevyä ja herkkää rakennetta.
- Älä käytä kemiallisia liuottimia tai pesuaineita laitteen puhdistamiseen laite. Pyyhi laitteen kotelo pehmeällä, kostutetulla puuvillakankaalla vedellä ja miedolla saippualla.
- Puhdista linssi puhtaalla, kuivalla, pehmeällä liinalla. (Esimerkki kameran linssistä) ja näyttö.
- Kun laturia ei käytetä, irrota se pistorasiasta. Älä liitä täyteen ladattua akkua laturiin pitkään aikaan, sillä ylilataus lyhentää akun käyttöikää.

Finnish

1. Käytä kuulokkeita varoen. Kuulokkeiden liiallinen äänenpaine saattaa aiheuttaa kuulovaurion.

2. VAROITUS: RÄJÄHDYSVAARA, JOS AKKU VAIHDETAAN VÄÄRÄLLÄ TYYPILLÄ. HÄVITTÄ KÄYTETYT AKUT OHJEIDEN MUKAISESTI.

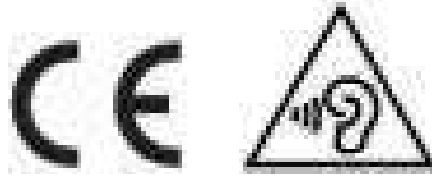
3. Tuote saa liittää vain version USB2.0 USB-liitäntään.

4. Sovitin on asennettava laitteen lähelle ja siihen on oltava helposti saatavilla.

5. Käyttölämpötila: -20°C to 40°C.

6. Pistoketta pidetään sovittimen irrotuslaitteena.

7. SAR: Laite on RF-määritysten mukainen, kun laitetta käytetään 5 mm:n etäisyydellä kehosta (SAR-raja 2,0 W/Kg). Laite on vaatimusten mukainen.

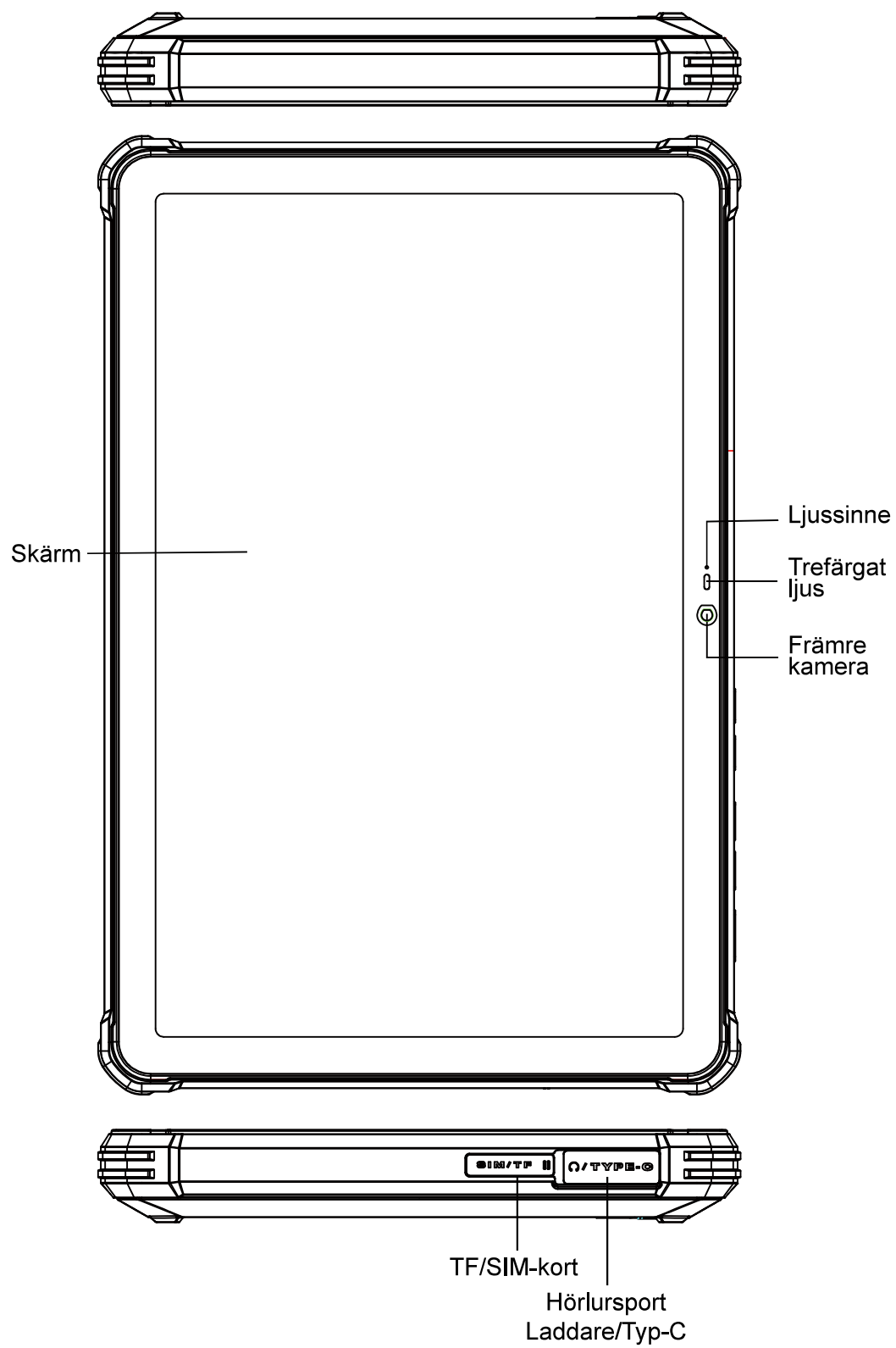


Rajoitukset 5 GHz:n kaistalla:

Direktiivin 2014/53/EU 10 artiklan 10 kohdan mukaan pakkauksesta ilmenee, että tähän radiolaitteeseen sovelletaan tiettyjä rajoituksia, kun se saatetaan markkinoille Belgiassa (BE), Bulgariassa (BG), Tšekin tasavallassa (CZ), Tanska (DK), Saksa (DE), Viro (EE), Irlanti (IE), Kreikka (EL), Espanja (ES), Ranska (FR), Kroatia (HR), Italia (IT), Kypros (CY), Latvia (LV), Liettua (LT), Luxemburg (LU), Unkari (HU), Malta (MT), Alankomaat (NL), Itävalta (AT), Puola (PL), Portugali (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Suomi (FI), Ruotsi (SE), Turkki (TR), Norja (NO), Sveitsi (CH), Islanti (IS) ja Liechtenstein (LI).

Tämän laitteen WLAN-toiminto on rajoitettu sisäkäyttöön vain, kun se toimii taajuusalueella 5150–5250 MHz.

	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
	TR	NO	CH	IS			



Tillbehör



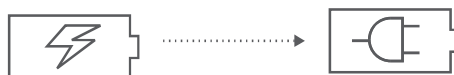
Type-C Cable



SIM Card Ejector

Batteri

RT10 innehåller ett internt batteri. Du kan spåra din batteristatus med ikoner som visas längst upp till höger på skärmen.



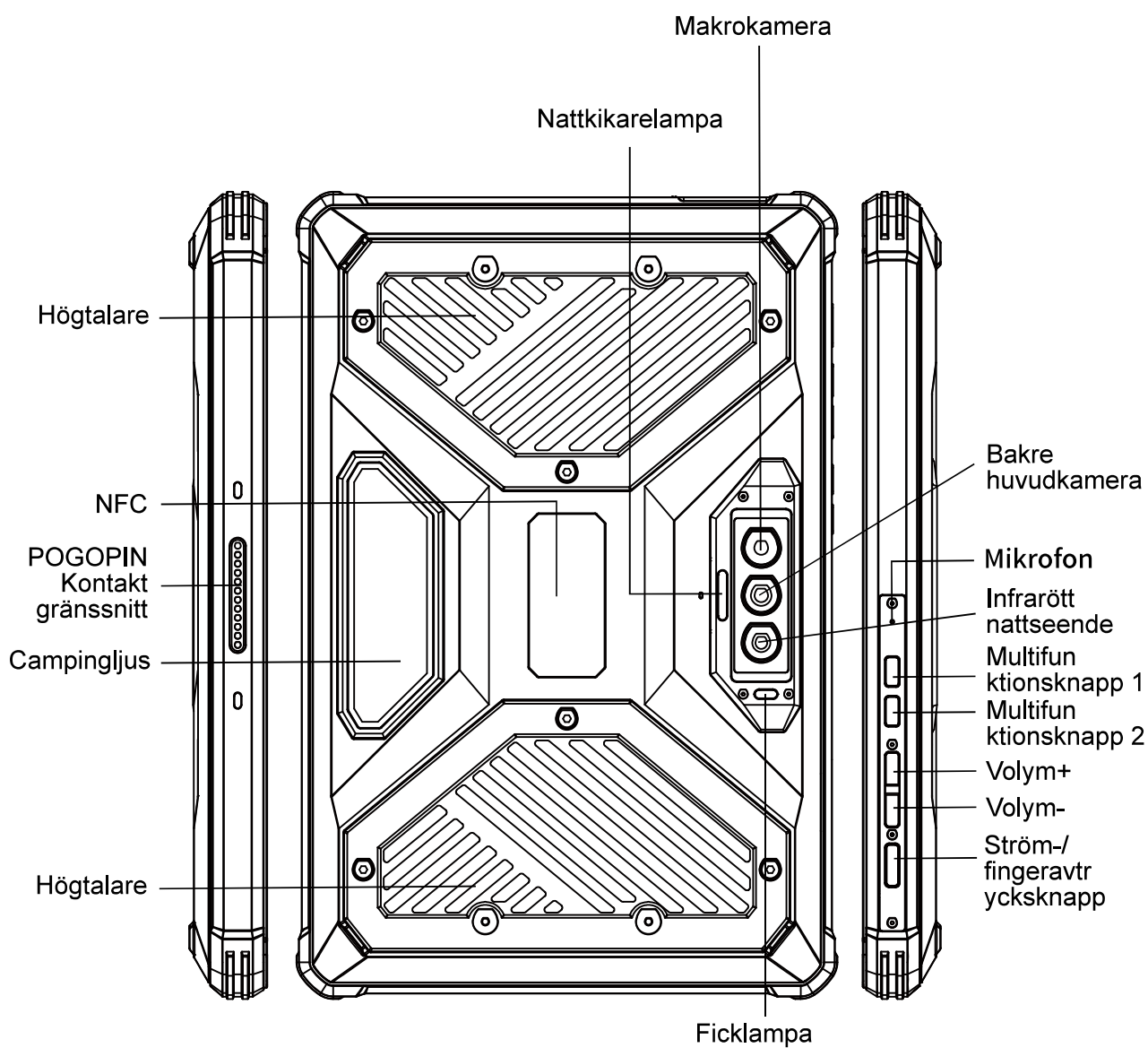
Snabbladdning

Advertencia

Använd endast OUKITEL-godkända batterier som är särskilt designade för din surfplatta.

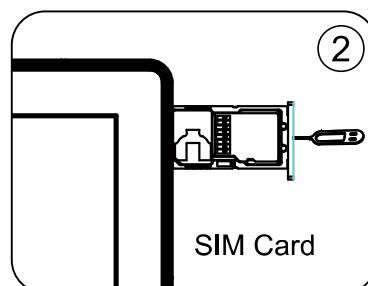
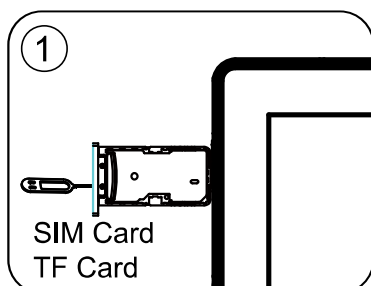
Inkompatibla batterier kan orsaka allvarliga skador eller skada din surfplatta.

Lägg aldrig batterier eller surfplattan på eller i värmeapparater som mikrovagnar, spisar eller radiatorer. Batterier kan explodera om de överhettas.

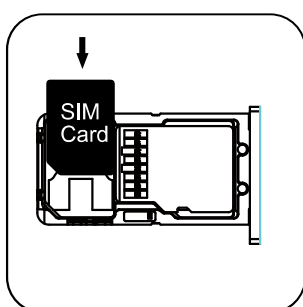


① Hur man startar

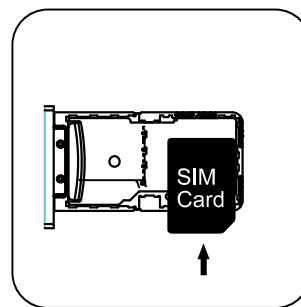
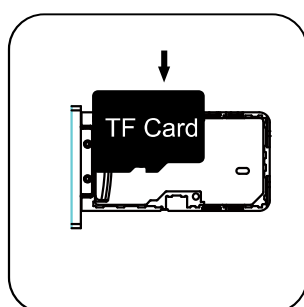
- För att säkerställa att din enhet kan ringa samtal sätter du in SIM-kortet i följande ordning.
- sätt in och tryck in ejektorstiftet i hålet i sidan för att skjuta upp kortfacket.



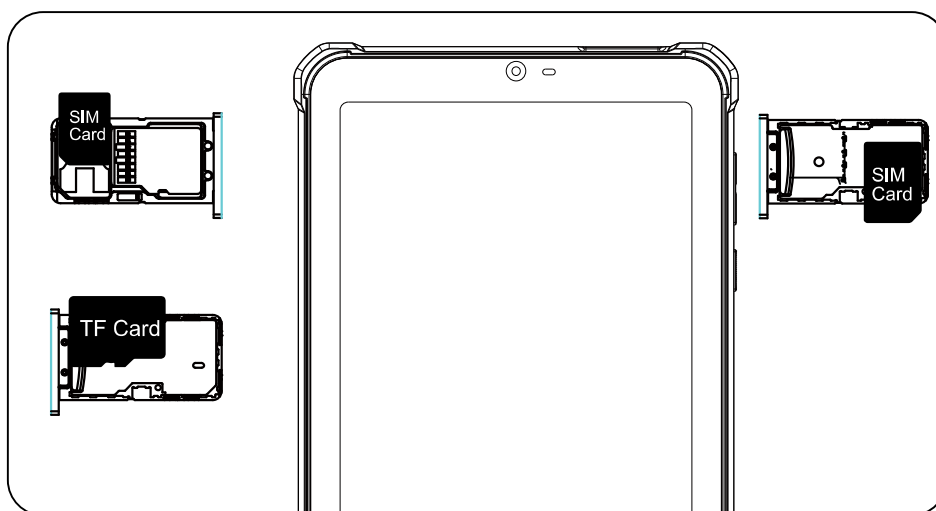
- Ta bort kortplatsen och sätt i två nanokort eller ett nanokort och ett TF-kort, se till att metallsidan är vänd nedåt. Rikta in det avfasade hörnet på kortplatsen mot SIM-kortet för att säkerställa att det passar ordentligt.



or



- Med enheten vänd uppåt sätter du in korthållaren i enheten i pilens riktning.



② Ej avtagbart batteri

Tryck på strömbrytaren i 3-5 sekunder för att starta

③ Hur man skickar SMS, MMS

SMS

- Öppna SMS-appen
- Välj Ny information
- Ange ett telefonnummer eller bläddra bland dina kontakter
- Välj Redigera information och ange din text
- Skicka ➤

MMS-video

- När du skriver ett sms
- Välj bilder, videor eller andra filer som du vill lägga till även om du kan ta en ny bild eller video direkt
- Välja eller skicka ➤

④ Inställningar för språkväxling

- Huvudmeny-inställningar system--språk och inmatningsmetod
Språk och inmatningsmetod--språk--språktillägg
- Välj det språk du behöver, systemet kommer automatiskt hoppa tillbaka till språkgränssnittet
- Välj ikonerna efter språkfältet och dra den till den första

⑤ SAR

- Det maximala elektromagnetiska strålningsabsorptionsförhållandet (SAR) för denna produkt är $\leq 2,0$ W/kg
- I linje med kraven i den nationella standarden

EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;
EN 50360:2017; EN 50566:2017;

⑥ Säkerhet - För att garantera säkerheten under användning av produkten måste du strikt håll dig till följande

- Dynan bör vara minst 15 cm borta från medicinska implantat eller rytmjusteringar och stoppa aldrig enheten i rockfickan.
- Utsätt inte enheten och andra batterier för varandra höga temperaturer eller värmealstrande utrustning som t.ex solljus, värmare, mikrovågsugnar, ugnar eller .
- varmvattenberedare. Överhettning av batteriet kan orsaka en explosion.
- När laddningen är klar eller inte laddas, koppla bort laddaren från enheten och koppla ur laddaren från utlopp.
- Om enheten är utrustad med ett ej löstagbart batteri, byt inte ut batteriet själv för att undvika att skada batteriet eller enheten.
- Användning av en icke godkänd eller inkompatibel strömkälla, laddare eller batteri kan orsaka brand, explosion eller andra faror.
- Ta inte isär eller återställ batteriet, sätt inte i andra föremål, doppa inte i vatten eller andra vätskor för att undvika batteriläckage, överhettning, brand eller explosion.
- Tappa, krossa, repa eller punktera inte batteriet för att undvika att utsätta batteriet för överdrivet externt tryck, vilket kan resultera i intern kortslutning och överhettning av batteriet batteri.
- Företaget tar inte ansvar för olyckor orsakade av icke-standard relaterad laddningsutrustning.

Om du vill läsa hela CE-överensstämelsen, kontrollera detta bläck: <http://www.oukitel.com>

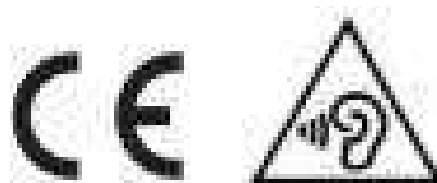
7 Underhåll

- Förstå grundligt underhållet av denna enhet att använda enheten säkrare och effektivare och utöka tjänsten enhetens livslängd så mycket som möjligt.
- Följ instruktionerna i manualen för att öppna enheten, plocka isär tillbehören och försök inte med andra.
- Undvik att tappa, slå eller skaka din enhet.
En hård hantering av enheten kan göra att skärmen går sönder, skada det interna kretskortet och den känsliga strukturen.
- Använd inte kemiska lösningsmedel eller rengöringsmedel för att rengöra din anordning. Torka av enhetens fodral med en mjuk bomullstrasa fuktad med vatten och mild tvål.
- Rengör linsen med en ren, torr, mjuk trasa.
(Exempel på kameralins) och display.
- När laddaren inte används, koppla ur den från eluttaget.
Anslut inte batteriet som har varit fulladdat till laddaren under en längre tid, eftersom överladdning förkortar batteriets livslängd.

Swedish

1. Använd försiktigt med hörlurarna, kanske kan överdrivet ljudtryck från hörlurar och hörlurar orsaka hörselnedsättning.

2. VARNING: RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET ERSÄTTS MOT EN FEL TYP. KASSA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT INSTRUKTIONERNA.



3. Produkten ska endast anslutas till ett USB-gränssnitt av version USB2.0.

4. Adaptern ska installeras nära utrustningen och ska vara lättillgänglig.

5. Drifttemperatur: -20°C to 40°C.

6. Kontakten anses vara fränkopplingsenhet för adaptern.

7. SAR: Enheten överensstämmer med RF-specifikationerna när enheten används på 5 mm från din kropp (SAR-gräns 2,0 W/Kg). Enheten överensstämmer med kraven.

Begränsningar i 5 GHz-bandet:

Enligt artikel 10.10 i direktiv 2014/53/EU visar förpackningen att denna radioutrustning kommer att omfattas av vissa restriktioner när den släpps ut på marknaden i Belgien (BE), Bulgarien (BG), Tjeckien (CZ), Danmark (DK), Tyskland (DE), Estland (EE), Irland (IE), Grekland (EL), Spanien (ES), Frankrike (FR), Kroatien (HR), Italien (IT), Cypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungern (HU), Malta (MT), Nederländerna (NL), Österrike (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Rumänien (RO), Slovenien (SI), Slovakien (SK), Finland (FI), Sverige (SE), Turkiet (TR), Norge (NO), Schweiz (CH), Island (IS) och Liechtenstein (LI).

WLAN-funktionen för

	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	LI
	TR	NO	CH	IS			

RF Specification:

Function	Operation Frequency	Max RF output power:	Limit
BLE	2402MHz~2480MHz	5.14dBm	20 dBm.
BT(BR+EDR)	2402MHz~2480MHz	5.56dBm	20 dBm.
WIFI 802.11b/g/n/ax	802.11b/g/n(20MHz): 2412~2472MHz; 802.11n(40MHz):2422~2462MHz	17.34dBm	20 dBm.
Wi-Fi 5.2G(802.11a/n20/n40/ ac20/ac40/ac80)	802.11a/ n20/ac20:5180MHz~5240MHz 802.11 n40/ac40:5190MHz~5230MHz 802.11 ac80:5210MHz	16.22dBm	23 dBm.
Wi-Fi 5.8G(802.11a/n20/n40/ ac20/ac40/ac80)	802.11a/ n20/ac20:5180MHz~5240MHz 802.11 n40/ac40:5190MHz~5230MHz 802.11 ac80:5210MHz	13.34dBm	23 dBm.
GSM/GPRS/EGPRS 900	TX(Uplink):880M-915MHZ; RX(Downlink):925M-960MHZ	31.64dBm	class 4 (33±3dBm)
GSM/GPRS/EGPRS 1800	TX(Uplink):1710M-1785MHZ; RX(Downlink):1805-1880MHZ	29.17dBm	class 1 (30±3dBm)
WCDMA B1	TX(Uplink):1920-1980MHZ; RX(Downlink):2110-2170MHZ	22.29dBm	24 (dBm) +1,7/-3,7 (dB)
WCDMA B8	TX(Uplink): 880-915MHZ; RX(Downlink):925-960MHZ	21.69dBm	24 (dBm) +1,7/-3,7 (dB)
LTE FDD B1	TX(Uplink):1920-1980MHZ; RX(Downlink):2110-2170MHZ	23.74dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE FDD B3	TX(Uplink) :1710-1785MHZ; RX(Downlink) :1805-1880MHZ	23.51dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE FDD B7	TX(Uplink) :2500-2570MHZ; RX(Downlink) :2620-2690MHZ	22.94dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE FDD B8	TX(Uplink): 880MHz to 915 MHz RX(Downlink): 925 MHz to 960 MHz	23.56dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE FDD B20	TX(Uplink) 832MHz~862MHz; RX(Downlink)791MHz~821MHz	23.75dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE FDD B28	TX(Uplink) 703 MHz to 736MHz; RX(Downlink) 758 MHz to 791 MHz	23.67dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE TDD B38	Uplink & Downlink: 2570 MHz to 2620 MHz	23.88dBm	23(dBm) ±2(dB)
LTE TDD B40	Uplink & Downlink: 2300 MHz to 2400 MHz	22.23dBm	23(dBm) ±2(dB)
NR FDD n1	TX(Uplink):1920-1980MHZ; RX(Downlink):2110-2170MHZ	23.73dBm	23(dBm) +3,0/-4.0 (dB)
NR TDD n78	Uplink & Downlink: 3300 MHz to 3800 MHz	23.65dBm	23(dBm) +3,0/-4.0 (dB)
EN DC_1A_n78A	Band1 TX(Uplink):1920-1980MHZ; RX(Downlink):2110-2170MHZ Band 78: Uplink & Downlink: 3300 MHz – 3800 MHz	26.32dBm	23(dBm) +3,0/-4.0 (dB)
NFC	13.56MHz	6.8 dBuA/10m	60 dBuA/10m
FM	Rx(Downlink): 87.5MHz~108MHz	--	--
GPS	Rx(Downlink): 1.57542GHz	--	--

Warning:

1. Use carefully with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

2. CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

3. The product shall only be connected to a USB interface of version USB2.0.

4. Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

5. Operation temperature: -10~40°C.

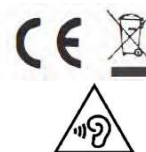
6. The plug considered as disconnect device of adapter.

7. SAR: The device complies with RF specifications when the device used at 0.5cm from your body (SAR limit 2.0 W/Kg). The device is in compliance with the requirements.

Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Turkey (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), and Liechtenstein (LI).

The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.



	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	TR
	NO	CH	IS	LI			

FCC Caution:

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Product meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health.

FCC RF Exposure Information and Statement the SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of this Device RT10 (FCC ID: 2ANMU-RT10) has been tested against this SAR limit. SAR information on this can be viewed on-line at <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/>. Please use the device FCC ID number for search. This device was tested for typical operations 10mm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, 0mm separation distance should be maintained to the user's bodies

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However,

there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.